



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baukau
Mai 2021

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 8

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & Artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (Artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	6
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menor	1
Artigu 172,173 letra (a) no Artigu 157 KP	Violasaun seksuál ho agravasaun no ameasa	1
Totál		8

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 2

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	2
Totál		2

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

4. Total kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0096/20. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Jose Q. S. Celestino

Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo

Defeza : Dr. António Fernandes

Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 12 Maiu 2021 Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JCN hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Agostu 2020 iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu foti aimaran pedasuk ida baku dala rua iha lezada nia ulun no ren-toos rezulta lezada monu ba rai, kanek ran sai no halo lezada lakon konsensia (desmaia). Antes ne'e arguidu haruka lezada tau ahi atu sira haneruk tanba rai malirin no lezada mós tau ahi depois sira nain rua haneruk. Derepente, sein razaun arguidu halo agresaun hasoru lezada. Hafoin arguidu ba fó hatene testemuña Sr. Carlos dehan '*hau baku mate ona lezada*' no testemuña ba haree hodi kontaktu OPS (Ofisiál Polísia Suku) no buka kareta tula lezada ba iha Ospital Regionál Edusardo Ximenes Baukau no lezada halo tratamentu durante semana ida iha Opsital refere. Bainhira lezada fila husi Ospital (rekupera ona) lezada la ba hela hamutuk ho arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, sein razaun derepente arguidu baku de'it lezada. Arguidu deklara katak depoisde akontese sira hela ketak-ketak, iha 08 Novembru 2020 arguidu ba husu deskulpa ba lezada, forma família dezde tinan 24 ona no iha oan nain sia mak foin primeiravés baku lezada, to'o agora la baku ona lezada no arguidu serbisu nu'udar agrikultór ho rendimentu dala ruma kada fulan US\$ 70.00.

Aleinde ne'e, lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no lezada rasik mós la hatene kona-ba problema ne'e nia motivu, derepente arguidu baku lezada, depoisde akontese sira hela separa, iha 08 Novembru 2020 família rua tuur hamutuk sira di'ak malu to'o agora no arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu, lezada konfirma, agresaun ne'e sein motivu klaru. Maibé haree ba akuzasaun no proudasaun prova arguidu ho intensaun duni halo agresaun hasoru lezada. Mezmu sira diak malu maibé nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuaudu ba arguidu bazeia ba arguidu nia deklarasaun no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu halo agresaun hasoru lezada, foti ai maran pedasuk ida baku dala rua iha lezada nia ulun no ren-toos rezulta lezada monu, kanek ran sai no lakon konsensia (desmaia).

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0074/20. BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Q. S. Celestino
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 19 Maiu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé involve arguidu JFB hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Novembru 2020 iha oras 12:00 meiodia arguidu foti fatuk tuda dala iha lezada nia ulun rezulta kanek no ran sulin. Antes ne'e arguidu husu osan ba lezada atu sosa tabako *joker* maibé lezada la fó, arguidu nervozu no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu, depois akonetesementu, liu loron haat arguidu husu deskulpa ba lezada no kontinua moris hamutuk nu'udar feen-la'en, to'o

agora la baku ona lezada, arrepende niania hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, sidauk iha oan no serbisu nu'udar agrikultór ho rendimentu kada fulan US\$100.00.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, depoisde akontese lezada ho arguidu hela hamutuk nafatin no liu loron haat arguidu husu deskulpa ba lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé nia komete, lezada konfirma mezmú sira di'ak malu ona maibé prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Alende ne'e defeza haktuir katak tau konsiderasaun ba arguidu nia konviksaun no lezada mós konfirma katak sira diak malu, la baku ona lezada no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende niania hahalok no promete sei la repete niania hahalok iha futuru. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kma'an liu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuda dala ida iha lezada nia ulun rezulta kanek no ran sulin.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende niania hahalok no promete sei la repete niania hahalok iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Email: ana@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl>